

## 2023 年度 交換留学派遣学生留学報告

|     |                       |
|-----|-----------------------|
| 所属  | 人間社会学部 現代社会学科 2 年     |
| 留学先 | マレーシア トウンクアブドゥルラーマン大学 |

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| コース名                          | Foundation Courses                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 科目名①                          | FHEL1114 ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 授業内容・感想                       | この授業は単語の発音の仕方や規則性などや、リスニングの問題の解き方などについて学習しています。レクチャーでは、先生の説明を聞き、資料に書き込みを行っています。12 月の中旬には中間テストがあり、文法の正誤問題や文章の種類を書く問題が出ました。<br>このコースではテスト前に過去問を授業内で解きました。みんなが分からなそうなところを何回も教えてくれたのでおかげで理解する事が出来ました。                                                                                                                            |
| 科目名②                          | FHHM1022 EFFECTIVE COMMUNICATION SKILLS                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 授業内容・感想                       | この授業は、主に発表の仕方やコミュニケーションに関して学んでいます。初回の授業でグループワークや発表などを行うという説明があり、実際に 5 週目からチュートリアル時間に 5 分間スピーチがあります。レクチャーの授業では、教室が大きめの講義室でまた人数も多かったです。<br>このコースはテスト範囲がかなり多く大変でしたが配布されるパワーポイントを復習しながら用語などを暗記しました。テスト直前は過去問を解いて分からないところがあったらその都度パワーポイントに戻って確認していました。12 月の最初の週に 5 分間のスピーチをしました。とても緊張しましたが、原稿を見ずにできたこと、聞いている人が楽しんでみってくれるので良かったです。 |
| 科目名③                          | FHEL1024 ACADEMIC ENGLISH                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 授業内容・感想                       | この授業は、エッセイの書き方について勉強しています。英語で参考文献を記載するときに必要なことやエッセイを書く際の注意点などを勉強しています。レクチャーの授業では先生の説明を聞き、配布されている資料に書き込みをしています。チュートリアルでは実際にどのように書けばよいのか、クイズ形式で学んでいます。テスト前の授業では過去問を解き先生と一緒に解き方を勉強しました。先生が解く順番や得点のとり方をたくさん仰ってくれたため、テスト前の勉強では、その部分を重点的に勉強しました。大変でしたが、ベストを尽くすことが出来たので良かったです。                                                      |
| 科目名④                          | Oral Communication                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 授業内容・感想                       | 担当の先生の英語はなまりがなくきれいな英語だったため、聞き取りやすかったです。授業内容は前回のセメスターで履修した Effective communication skills に似ていました。<br>そのため、知っていることが沢山出てきたことは良かったです。<br>またグループでのプレゼンテーションもありました。                                                                                                                                                               |
| 留学を通して達成した事、留学で得たこと【200 文字以上】 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

マレーシアに来てすぐは英語を話すことに抵抗を感じていたり自分の伝えたいことを英語で話せないという事がほとんどでしたが、段々とマレーシア英語に慣れて自分の意見を伝えられたり自分から質問することができるようになり自分でも最初の頃から成長した部分があるなと感じています。

そしてマレーシアでは中華系の人が多いため、中国の文化なども体験することができました。

1 番自分の中で成長したと思う部分は英語を話すことにあまり抵抗を感じなくなり、失敗を恐れず間違っても良いから英語を話すことができるようになったことだと思います。

## 2023 年度 交換留学派遣学生留学報告

|     |              |
|-----|--------------|
| 所属  | 文学部 国文学科 3 年 |
| 留学先 | 韓国 檀国大学校     |

|         |                                                                                                                                                                            |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 科目名①    | 541040-1 Korean Listening for foreigners                                                                                                                                   |
| 授業内容・感想 | リスニング。初回授業は簡単にオリエンテーション（教材の紹介等）と TOPIK の聞き取り問題を軽く全員で解いた。履修者は 20 人前後で周りの学生は殆どが中国の学生。TOPIK II の教材を用いて進める。先生が授業の間に問題に関連した質問を毎回自然な流れで聞いてくださるため、他の授業に比べて韓国語で話す機会が多く、充実していたと感じた。 |
| 科目名②    | 541020-1 Korean Writing for foreigners                                                                                                                                     |
| 授業内容・感想 | ライティング。教材に沿って一つ一つ語彙の意味を確認しながら例を交えて進む授業形式。授業の初めの数回は、演習のような形式で進んでいたが、途中から解いた問題を順番に回答していくような形式に変更された。授業では文法を中心に学びました。                                                         |
| 科目名③    | 541070-1 Korean Reading & Writing for foreigners                                                                                                                           |
| 授業内容・感想 | リーディングとライティング。韓国の人文、社会、政治、経済、文化等を扱ったテキストを読んで、自身の主張を論理的に文章化できるようにする。<br>引越しやゴミの分別などの身近な事柄を題材にして、今現在韓国で自分が住んでいる場所についての作文や自分の故郷のゴミの分別方法等を作文して、作文能力を高めることを目的として進められる。          |
| 科目名④    | 541050-1 Korean Vocabulary & Expression for foreigners                                                                                                                     |
| 授業内容・感想 | 韓国語の語彙と文法について学ぶ。韓国の社会文化的内容をテキストを用いて、発表や討論に使われる多様な文法表現を身につける。<br>授業は教材に沿って 1 回の授業につき 40 個の語彙について例文を交えて学習するものであった。こちらが発言するような機会はあまりなかったが、授業内容自体は細かい語彙の使い分けを学ぶことができる。         |
| 科目名⑤    | 541030-1 Korean Reading for foreigners                                                                                                                                     |
| 授業内容・感想 | リーディング。毎週 TOPIK 問題を解いてその場で回答と解説を確認していく。<br>毎回先生が授業レジュメを配るのでそれを用いて授業が進行する。TOPIK の問題番号ごとに順に進み、初回から期末までで 40 番台ほどまでを学習した。                                                      |

### 留学を通して達成した事、留学で得たこと【200 文字以上】

留学を通して得たものは語学力だけではない。日本にいた時と比較して自分の性格や思考が変わったと感じる。以前は他人の目線を気にすることが多かったが、現在はそのような面においては良い意味で人に関心が無くなったと感じる。これは韓国の人々が他人を気にするような方があまり多くないことや授業で他国の学生が恥じることなく積極的に先生に質問している姿を見ることが多くなったことが要因では無いかと思う。また、後期からは自身の語学力が以前より向上したこともあり、授業が同じ他国の学生の友人が多くなった。当初の目標として友人作りを大きく掲げていたわけでは無かったが、その国と日本の文化の違いや様々な思考をお互いの共通言語である韓国語で会話をして理解するという留学前に目指していた一つの目標を達成することができた。